

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 58 JOBANGEBOTE ! SEITE: 25 - 27

13. NOVEMBER 2019

WOCHE 46
SI/AUFLAGE 33.274
GESAMTAUFLAGE 85.582
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Martinimarkt in Singen
mit viel Strahlkraft Seite 6
1. Ehrenpreis bei
Kulturförderpreis Seite 8
Ein Plädoyer für ein Netzwerk
von Talenten Seite 19
5. Vesperkirche wird
wieder zum Treffpunkt Seite 23
Spannend bis zum
letzten Gerät Seite 22

ZUR SACHE:



Mached langsam, ’s pressiert!

So heißt das neue Fasnetmotto der Poppele-Zunft. Wahrlich es ist nicht so passend für Singen, wie das »Siehsch es brumme«, das angesichts der Baustellenvielfalt schon fast Kultstatus unter dem Hohentwiel erreicht hat.

Doch die Aufforderung gerade, wenn es brennt, ruhig und besonnen zu handeln, ist etwas, was in einer immer schnelllebigeren Gesellschaft eigentlich jeder beherzigen sollte. Nur wer in einer brenzligen Situation kühlen Kopf behält, weiß was zu tun ist. Klar manche handeln aus dem Bauchgefühl – und dann passt das auch. Selbst diese Schnellebigkeit durch sein Tun nicht zusätzlich anzuheizen, könnte vielleicht dafür sorgen, dass wir alle begreifen, es pressiert vielleicht gar nicht so, wie man das in diesem Augenblick gerade empfindet. Und vielleicht kann das Fasnetmotto deshalb auch für Fasnetmuffel zu einem passenden Ratschlag werden.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Von Blues Brothers in der Färbe bis zum Männerstrip

5. Singener Theaternacht am Samstag, 30. November / von Stefan Mohr

Eine abwechslungsreiche Theatervielfalt aus Singen und den Nachbarstädten Radolfzell und Ramsen wird von 18 bis 24 Uhr geboten. An sieben Spielstätten sind insgesamt 56 Aufführungen von zehn Theatern geplant.

»Der Marathon für Schauspieler und Theaterleute verschafft den Zuschauern im Stadtkern Singen bei der 5. Theaternacht einen abwechslungsreichen Einblick in die Theaterszene Singens«, freute sich die Leiterin des Kulturamts, Catharina Scheufele, beim Pressegespräch am Dienstag. Dabei sind alle Aufführungen auf ein Zeitlimit von maximal 30 Minuten begrenzt, sodass ein Hopping zwischen den nahe beieinander liegenden Spielstätten möglich und erwünscht ist, so Scheufele. Nachdrücklich weist sie daraufhin, dass eine Platzreservierung nicht möglich ist, auch nicht im Theater Färbe. So flexibel wie die Theater müssen an diesem Abend auch die Zuschauer sein, bittet sie im Vorfeld um Verständnis. Im Vorverkauf ist bei Tourismus Singen, der Färbe und der Gems ein Bündel erhältlich.

Singen

Gedenken am Volkstrauertag

Anlässlich des Volkstrauertags veranstaltet die Stadt Singen gemeinsam mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. am Sonntag, 17. November, um 11.20 Uhr, in der Einsegnungshalle des Waldfriedhofs eine Feier zum Gedenken an die Toten der beiden Weltkriege und an die Opfer politischer Willkürherrschaft. Mitgestaltet wird die Gedenkveranstaltung auch in diesem Jahr wieder von Schülern und dem Orchester des Hegau-Gymnasiums unter Leitung von Gabriele Haunz.

Pressemeldung



Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Besucher dank toller Mitmacher bei der 5. Singener Theaternacht.
swb-Bild: stm

Dieser berechtigt grundsätzlich zum Eintritt in alle sieben Spielstätten, so Scheufele. Der Bündel kostet im Vorverkauf sieben Euro, an der Abendkasse zehn Euro. Maximal 1.000 Stück würden ausgegeben. Das Programm der 5. Singener Theaternacht kann sich wahrlich sehen lassen: In der Färbe wird es, laut Cornelia Hentschel, musikalisch. Das ganze Theaterensemble und das ganze Ensemble der Ballettschule sind beteiligt, unter den elf »Blues Brothers« sind auch die

Singen

Nützliche Ergänzungsschilder

Bei neun Straßenschildern, die nach Personen der Stadtgeschichte benannt sind, wird die Stadt ein Schild mit zusätzlichen Informationen anbringen.

von Stefan Mohr

Wie die Leiterin des Stadtarchivs, Britta Panzer, im Ausschuss für Kultur am Dienstag bekanntgab, sind folgende Straßen in der Innenstadt im Fokus: Audifaxstraße, August-Ruf-Straße, Ekkehardstraße, Hadumothstraße, Hadwig-

beiden neuen Ensemblemitgliedern der Färbe Daniel Leers und Yannick Rey. Aus Ramsen kommt das Theater 88 und wird im Walpurgissaal in Mundart »Full monty uf em Dorf« präsentieren. In wie weit der von Matthias Brütisch versprochene Männerstrip umgesetzt wird, davon muss und kann sich jeder Besucher der Theaternacht selbst überzeugen. Die Theaternacht bietet auch beste Gelegenheit das prämierte Theaterstück von Tactlos

(der Theater AG des Friedrich-Wöhler Gymnasiums) »Digital. Zeit, Alter!« zu begutachten und zwar im Foyer der Ekkehard-Realschule. Wie Leiterin Nicola Fritsch dem WOCHENBLATT verriet, sei es spannend, dass dies bei der vierten Aufführung der vierte Spielort sei. Einen Besuch wert ist auch das Hegau-Gymnasium, wo die Zuschauer auswählen dürfen. »Theatre de Lux(e)« bietet nämlich Ausschnitte aus fünf Shakespeare-Stücken unter dem Titel »Was ihr wollt«, die

🔔 LETZTE MELDUNG

4.400 Fahrgäste im Hontes-Bus

Nach erfolgreicher Bilanz wird das Shuttle auf den Hohentwiel 2020 fortgeführt.

von Stefan Mohr

Um die Parkplatzsituation auf dem Hausberg zu beruhigen, wurde der Hontes-Bus am Osterwochenende 2019 eingeführt. Diese Testphase sei erfolgreich verlaufen, betonten sowohl Bürgermeisterin Ute Seifried als auch Kathrin Fuchs von der Stabsstelle Tourismus

der Stadt Singen. Deshalb werde das Shuttle auch im kommenden Jahr ab Karfreitag, 10. April, bis Sonntag, 4. Oktober, an Wochenenden, Feier- und Brückentagen wieder zwischen Domäne und Bahnhof verkehren. Wie Fuchs auf Nachfrage betonte, habe man die Überlegung bei schlechterem Wetter einen kleineren Bus einzusetzen, verworfen. Da dieser nur bis zu 14 Fahrgäste aufnehmen könnte, müsste größere Gruppe dann auf den Folgebus warten, so Fuchs.

- Anzeige -



Renault ZOE
Deutschlands meistgekauftes Elektroauto

Autohaus BLENDER
www.autohaus-blender.de

AUTOHAUS BLENDER GMBH
Robert-Gerwig-Str. 6,
Radolfzell
Tel. 07732-982773

Region

VIER RÄDER

Der Herbst ist eine spannende Zeit auf dem Automarkt. Denn nach den großen Automessen gibt es viele Neuigkeiten bei den lokalen Händlern zu entdecken. Und gerade in den aktuellen Zeiten sind neue Trends und neue Techniken gefragt denn je für die Verbraucher. Mehr dazu auf unseren **Sonderseiten 13 bis 17.**



ALDI SÜD

Stockach

AKTIONEN IM HANDEL

Zum verkaufsoffenen Sonntag laden die Stockacher Einzelhändler am 17. November von 13 bis 18 Uhr ein. Zahlreiche Geschäfte öffnen in dieser Zeit ihre Türen für Kunden und interessierte Besucher. Mit vielen Sonderaktionen machen die Wirtschaftsvertreter an dem Tag auf sich aufmerksam. Mehr auf den **Seiten 10 und 11.**



Wir stellen uns für Sie auf den Kopf!

Tetzner Karosserie & Lack
Industriestraße 14
78256 Steißlingen
Tel.: 0 77 38 – 50 90

Erleben Sie Sport + Wellness mit Premium-Qualität!

Sport & Wellness

Jetzt den Testsieger 4-Wochen unverbindlich testen für nur 9,90 € pro Woche

Hansefit 

Informieren Sie sich bei uns, Ihrem Hansefit-Premiumpartner!

Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung **HOTLINE 07731/93 16 0**

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Adam-Opel-Straße 10 78239 Rielasingen

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ INJOY
Testsieger Fitness-Studios
TEST Jan. 2018
11 überregionale Fitness-Studio-Anbieter
Testsieger seit 2010
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

ntv

wqm
WISSENSCHAFTLICH QUALIFIZIERTES MUSKELTRAINING

Fasnet
hat bei uns schon begonnen!
LIVE in
Grüner Baum Singen-Nord
Wegen des großen Erfolges wiederholen wir unser Programm
Roman Polanski – TANZ DER VAMPIRE

IMMER
EIN
GUTER
WERBEPARTNER

» WOCHENBLATT «

O mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36

Herausgeber
Verlag Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.

Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29
<https://www.wochenblatt.net>

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 51 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im ...

A*B*C
SÜDWEST
VERBUND
VERLAGS-GRUPPE
SÜDWEST

BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

ADA
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter
BVDA

WOCHENBLATT



Was bleibt, wenn ich gehe?

Schenken Sie Kindern Zukunft!

Mit **Trauerspenden** anstelle von Blumenschmuck oder einem **Vermächtnis** zugunsten des Pestalozzi Kinder- und Jugenddorfs.
Rufen Sie uns an: Tel. 07771 8003 122

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf
78333 Stockach-Wahlwies
www.pestalozzi-kinderdorf.de

PESTALOZZI
Kinder- und Jugenddorf

DENZEL METZGEREI
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Sie finden unseren Verkaufswagen jetzt zusätzlich immer mittwochs in Böhringen im Aachweg, Ecke Singener Straße, von 8.30 bis 13.00 Uhr

AKTION aus dem Tannenrauch Rollschinkle mild gesalzen und geräuchert oder Nußschinkle 100 g € 0,99	einfach lecker zur Suppe Tafelspitz zart und mager 100 g € 1,59	einfach ein Genuss Sauerbraten eingelegt, mager 100 g € 1,59
zum Vespere vorzüglich hauseigene Ringsalami Italia 100 g € 1,79	immer lecker Bauernschinken 100 g € 1,79	da freu' ich mich auf's Wochenende Käseknacker mit viel Emmentaler Käse 100 g € 1,39
neu und hausgemacht Entenbrustsalat Asia-Art mit Tomaten und Rucola 100 g € 1,99	aus unserer Wursttheke Bierschinken mit viel magerer Schinkeneinlage 100 g € 1,39	AKTION AKTION AKTION Zwiebelwurst oder Zwiebelwurst mit viel frischer Zwiebel, im Naturdarm, leicht geräuchert 100 g € 1,29

Diese Woche Schweinefleisch vom Hirschlanderhof aus Eigeltingen.

Wir schließen wegen Geschäftsaufgabe

30 % bis zu 50 % reduziert

LeComte MAC INSIEME ZERRES ROFA FASHION GROUP RABE Stehmann

Ava
w o m a n
Singen
August-Ruf-Straße 15

LIDL

Lidl lohnt sich
Ab Donnerstag, 14.11. bis Samstag, 16.11.
Montag – Samstag, 7 – 21 Uhr

Hammer Preise zur Wiedereröffnung

in Gottmadingen-Bietingen
Stockenweg 4

Frisches Putenschnitzel
Aus der Putenbrust geschnitten.
500-g-Packung
1 kg = 5,58

Helle Trauben, lose
Sorte: Italia
Ursprung: Italien
Klasse I
kg-Preis

Dein LIDL Preis kg-Preis

-24%
2.79* ~~3.69~~

2.19*

Ohne Gentechnik

QUALITÄT AUS DEUTSCHLAND

Wer tut was?

Am Samstag, 16. November, veranstaltet der **BUND-Ortsverband Singen** einen Workshop zu aktuellen Themen des Natur- und Umweltschutzes. Mitglieder, Förderer und Interessierte sind herzlich eingeladen dazuzukommen. Treffpunkt ist um 14 Uhr im Gemeindesaal der Bonhoeffer-Gemeinde in der Beethovenstr. 50 in Singen. Um Anmeldung wird gebeten Tel.: 07731/955334. Pressemeldung

Am Mittwoch, 27. November, ab 19 Uhr referiert der Singener Historiker **Simon Götz** im Benutzersaal des **Stadtarchivs**,



Julius-Bührer-Str. 2 über die »Geschichte der freiwilligen Feuerwehr im Dritten Reich«. Die neue Veranstaltungsreihe des Stadtarchivs versteht sich als Format für alle Interessierte, die auf spannende Art und Weise mehr über Themen der Singener Stadtgeschichte »nah an den Quellen« erfahren wollen. Um Anmeldung unter archiv@singen.de oder 07731/85-248 wird gebeten. Beim 1. Mai-Umzug 1936 marschierte die Feuerwehr in den alten Uniformen des Kaiserreiches mit. Pressemeldung swb-Bild: StA Singen, 700 Fotosammlung

Der **Heimat- und Museumsverein Rielasingen-Worblingen** lädt zu dem Vortrag zu Burgenbelagerungen und -zerstörungen im Hegau am Freitag, 15. November, 19.30 Uhr im katholischen Pfarrheim St. Nikolaus, Worblingen ein. Gehalten wird er von dem durch seine Vortragstätigkeiten bestens bekannten, Dr. Michael Losse. Der Eintritt ist frei. Pressemeldung

600 Gramm zu schwer war der **Singener Ringer** Kurban Dia-brailovin der 75kg Gewichtsklasse, das hat der Mannschaft des StTV im Kampf gegen den AV Homberg am Samstagabend ein Unentschieden gekostet. Letztlich verloren die Gastgeber mit 15:19 Punkten. Dabei war sonst alles gut gelaufen. Nokha Temarbulatov gewann seinen Kampf zum Auftakt in der Waldeckhalle. Karim Boulachab schulterte seinen Gegner souverän. Khamzat Temarbulatov war seinem Gegner klar überlegen, was 16 Punkte bedeutete. Umar Bagov lieferte den Kampf des Abends gegen Petrut Moigedean. Simon Riedel holte zwei weitere Punkte. Am Samstag, 16. November, empfangen die Ringer um 20 Uhr in der Waldeckhalle den Nachbarn KSV Gottmadingen II. Pressemeldung

Singen

Mached langsam, ´s pressiert!

Abstimmung über ein Fasnetmotto der Poppele ist in diesem Jahr notwendig. Der Jahresrückblick des Zunfthanzlers und ein Theaterstück über die Hintergründe des Felssturzes am Hohentwiel des Zunftmeisters sorgen am Montag für die meisten Lacher.

von Stefan Mohr

Die Poppele-Zunft hatte traditionell zu ihrer Martinisierung geladen und im Krüüzsaal gab es als der Poppele – in diesem Jahr ohne viel Nebel – aus der Gruft stieg um 11.11 Uhr keinen freien Platz mehr. Bei der knapp zweistündigen Veranstaltung war zwar Selbstbedienung angesagt, doch das tat der Stimmung keinen Abbruch. Übrigens: ab Dienstag, 12. November, gibt es Karten für den Zunftball in der Scheffelhalle am 15. Februar. Hatte Zunftmeister Stephan Glunk bei der Begrüßung OB Bernd Häusler schon als künftigen »Fahrradstraßenkönig« angekündigt, verschonte auch Ali Knoblauch ihn nicht mit Spott. »Es gehöre schon Mut dazu, die zwei Stückerle Fahrradstraße zu nennen«, so der Zunfthkanzler in seinem Jahresrückblick und er-



Die Poppele-Zunft lässt mit Zunfthmeister Stephan Glunk im Vordergrund und dem Poppele bei der Martinisierung die Oberen der Stadtverwaltung OB Bernd Häusler und Bürgermeisterin Ute Seifried »nach ihrer Pfeife tanzen«.

gänzte schnippisch »die 40 Schilder auf ein paar Metern bedeuten für jeden Radfahrer eines«. Doch auch der Gemeinderat »spektakulär war nix, das passt perfekt zu dem Gremium« oder der Name »Curana« für die neue Mehrzweckhalle in Beuren, bekamen von Knoblauch ihr Fett

weg. Lob gab es für die »teuerste Garage« – das MAC2 – denn, so Knoblauch, besser das Geld hier ausgegeben als an der Côte d’Azur verpulvert. Großes Beifall erntete er für sein Plädoyer für die Scheffelhalle, wo leider noch nichts passiert sei, »doch auch wenn der Putz he-

runterfalle, die Scheffelhalle werde niemals untergehen.«

20 – 25
Mottovorschläge

Bei dem Motto habe es laut Zunfthmeister Stephan Glunk 20 bis 25 Vorschläge gegeben. Der Vorschlag »mached langsam, ´s pressiert« vom Narrenbolizist Rüdiger Grundmüller habe sich in einer Kampfabstimmung

Singen

Streiken für das
Klima

Die Fridays for Future-Ortsgruppe Singen, die kürzlich mit dem Zivilcourage-Preis gewürdigt wurde, veranstaltet erneut Demonstrationen in Singen. Diese werden am Freitag, 15. und am 29. November stattfinden und jeweils um 13.30 Uhr am Karstadt beginnen. Am 29. November wird zudem global gestreikt.

Pressemeldung

Singen

GEB lädt in
Kita Bruderhof

Am Mittwoch, 20. November, findet von 19.30 bis 21.30 Uhr die nächste Jahreshauptversammlung des Gesamtelternbeirats (GEB) der Kindertagesstätten in Singen statt. Veranstaltungsort ist die KiTa Bruderhof (Feldbergstraße 60). Alle Eltern sind herzlich zu der Versammlung eingeladen, bei der es auch um ihren Rechtsanspruch geht. Pressemeldung

Singen



Langjährige Blutspenderinnen und -spender wurden von Oberbürgermeister Bernd Häusler (ganz rechts) im Bürgersaal für ihr Engagement ausgezeichnet. Geehrt wurden Ana Cabete, Martin Fischer, Daniela Gnädig, Markus Haselmaier, Christina Lauinger, Markus Netzhammer, Bodo Rutz (25-maliges Blutspenden) Elisabeth Gnädig, Arnold Heinemann, Stefan Joos, Karl-Heinz Neidhart (50-maliges Blutspenden) Harald Eggs, Rolf Erdmenger, Monika Getzke, Karl-Heinz Schmid, Maria Luise Weyermann (75-maliges Blutspenden). swb-Bild: Stadt Singen

GENO Solar

Solartechnik
von der
Gestalterbank

Wir machen den Weg frei.

GENO SOLAR

Mit der Solartechnik im Rundum-Sorglos-Paket der Gestalterbank werden Sie zum Energie-Selbstversorger.

Jetzt Lösung konfigurieren:
www.voba-sbh.de/geno-solar
#gestalterbank

Volksbank eG
Schwarzwald Baar Hegau

Vereine

Arlen

FRAUENGEMEINSCHAFT ST. STEPHAN
1. Advent – Familienfrühstück im Dorf, So., 1.12., 9 Uhr in der Unterkirche Arlen. Vorverkauf bei Bäckerei Schlegel in Arlen.

Singen

AC
Weihnachtsfeier mit Ausflug, So., 8.12., 16.30 Uhr in der Goldenen Kugel, Alpenstr. 15, Singen.
Zur Teilnahme am Ausflug ist die Anmeldung bis 3.12. erwünscht.

ALPENVEREIN

Monatsversammlung, Do., 14.11., 19 Uhr im Siedlerheim, Worblingerstr. 67, Singen.
BETREFF
Wochenprogramm vom 14. – 20.11.2019 Do., 17.30 Uhr Basketball/Volleyball. Fr., 15.30 Uhr Glockenmobile. Mo., 16.30 und 17.45 Uhr Übungen mit Alltagsgegenständen. Di., 16 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr offener Betrieb, Sitzgymnastik, Hawaii-Toast, einkehren, Schallplatten/CD-Abend. Mi., 16 Uhr offener Betrieb; 17.30 Uhr Theatergruppe Spaßedal;

18 Uhr offener Betrieb und Spieleabend; Ofenkartoffeln mit Salat.
BRUDERHOF-WALDSCHRAT-ZUNFT
Fasnachtseröffnung, Sa., 16.11., 19.11 Uhr in der Gaststätte »Zum Elfer«, Singen.
BUNDESBahn-RUHESTANDSVEREINIGUNG
Monatsversammlung, Do., 14.11., 14.30 Uhr in der Schefelstube.
DRK
Blutspende, Di., 19.11., 13 – 19 Uhr, Liebfrauen Gemeindehaus, Uhlandstr. 39, Singen.
Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Osteoporosegymnastik.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 16./17. und 20.11.2019:
»Überlingen: Paul-Gerhardt-Gemeinde: 10 Uhr.
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10.15 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Allianz-Kanzeltausch und Kindergottesdienst in Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Rielasingen«: Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden.
»Steißlingen«: So., 9 Uhr ökum. Gottesdienst. 11 Uhr Käfergottesdienst. Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«: »Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 16./17.11.2019:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.

Termine

Mitgliederversammlung des Stadt senioren rates Singen, Gottesdienst Mo., 18.11., 14.30 Uhr, Siedlerheim Singen.
Jahreshauptversammlung des Gesamtelternbeirats KiTa, Singen, Mi., 20.11., 19.30 – 21.30 Uhr, KiTa Bruderhof (Feldbergstr. 60); Themen: Rechtsanspruch und KiTa-Platz-Klage.
Erlebnistanz für Tanzfreudige ab 50, dienstags 16 – 17.30 Uhr, Singen-Bohlingen, Weibischhof-Gnädinger-Haus. Info: 07731/917137 (Lioba Kübler).
AWO-Clubprogramm vom 14.–20.11. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10 – 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13 – 15 Uhr gemeins. Kaffeetrinken; 15 – 16 Uhr Kreativ-Angebot. Fr., 10 Uhr Frühstück (Anmeldung erforderlich) – TAST schließt um 12 Uhr. Sa., 9 – ca. 14 Uhr Minigolf im Seepark Linzgau (Anm. erf.). Mo., 10 Uhr gemeins. Kochen (Anm. erf.). Di., 10 – 12 Uhr Beschäftigungsangebot; Mi., 9 – 17 Uhr Tagesausflug Badeparadies Tissee-Neustadt (sh. ges. Anmeldestelle). Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47.
Altenhilfeberatung in Rielasingen-Worblingen, Mo., 18.11., 15 – 16 Uhr, Rathaus Rielasingen-Worblingen, Raum 17, UG (bei Bedarf bis 16.30 Uhr und Hausbesuche). Terminvereinbarung unter Tel. 07531/800-2626.
Stadt senioren rat Singen: »Beratungstermin«: immer don-

nerstags, 9 – 12 Uhr »Offener Seniorentreff«: immer montags, 10 – 12 Uhr, kennenlernen, reden, spielen. »Computeria 50+«: immer dienstags und mittwochs, 14 – 17 Uhr. Veranstaltungsort jeweils August-Ruf-Str. 13 (Marktpassage), in den Räumen des Stadt senioren rates. 07731/1439996, www.stadt senioren rat-singen.de.
Neue Klettergruppe der Naturfreunde Gottmadingen in Kooperation mit der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen, Klettern für Jugendliche von 11 – 17 Jahren, im zwei-wöchentlichen Rhythmus immer mittwochs von 15.30 – 17 Uhr. Schnupperklettern für Erwachsene ab Januar 2020 möglich. Weitere Infos: Tel. 07731/12211 (Ralph Zirell) oder E-Mail: info@naturfreunde-gottmadingen.de.
Glaubenskurs für Erwachsene des Kath. Dekanats Hegau zu Taufe und Firmung ab Mi., 13.11., 20 Uhr, Pfarrhaus Liebfrauen, Singen; monatliche Gruppentreffen und Gruppenfahrt nach Freiburg. Infos/Anmeldung über das Dekanatsbüro, Tel. 07731/1690300.
Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Begegnungsstätte, Feldbergstr. 46, So., 17.11., von 14.30 – 16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbstgebackenem Kuchen geht an das Frauenhaus in Singen.
Seniorenstammtisch Nord, 20.11., 17 Uhr im »Roten Retlich«, Friedinger Str. 34, Singen.

... Unterstützung im Todesfall.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE Telefon 07731/9750461 Mobil 0151/42534431
Überfall, Unfall: 110 Polizeirevier Singen: 07731/888-0	Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2 07731/917036	Tierschutzverein: 07731/65514 (Tierambulanz) 0160/5187715
Krankentransport: 19222	Tierfriedhof Singen/Tierbestattung: 07731/921111 Mobil 0173/7204621
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de	Frauenhaus Notruf: 07731/31244 Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525	Steißlingen Polizeiposten: 07738/97014 Gemeindeverwaltung: 92930 Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608	Apotheken-Notdienste 0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS
Giftnotruf: 0761/19240 Notruf: 112 Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222	Tierärzte-Notdienste 16./17.11.2019 S. Möbius, Tel. 07732/56667
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)	
24-Std. Notdienst WIDMANN Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden 07731/ 8 30 80 gew.	

LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Sebastian Valls Reinecke
Tel. 07731/9095-14
sebastian.valls-reinecke@lbs-sw.de

GESAMTELTERNBEIRAT DER TAGESEINRICHTUNGEN FÜR KINDER IN SINGEN

Einladung an alle Singener Eltern
zum Infoabend des Gesamtelternbeirats KiTa am 20.11.2019 um 19.30 Uhr in der KiTa Bruderhof (Feldbergstr. 60).
Themen: Rechtsanspruch und KiTa-Platz-Klage.
Infos unter info@geb-singen.de

Kranzniederlegung am Volkstrauertag

Einladung

Anlässlich des Volkstrauertags veranstaltet die Stadt Singen gemeinsam mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. am

Sonntag, 17. November, um 11.20 Uhr in der Einsegnungshalle des Waldfriedhofs

eine Feier zum Gedenken an die Toten der beiden Weltkriege und an die Opfer politischer Willkürherrschaft.

Mitwirkende:
Orchester des Hegau-Gymnasiums
Leitung: Gabriele Haunz
Elena Albiker, Linda Spitznagel und Miriam Neubert
Friedrich-Wöhler-Gymnasium

Wir laden dazu alle Einwohner – vor allem auch unsere Jugendlichen – ein und bitten, durch zahlreiche Teilnahme an der Feier zu bekunden, dass wir unsere Toten nicht vergessen haben.

Stadt Singen
Bernd Häusler, Oberbürgermeister
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.:
Bezirksverband Südbaden/Südwestfalen

alphega
apotheken
an Ihrer Seite

11.11.2019 bis 04.01.2020

Schneeballschlacht?
Mit Voltaren wieder Freude an Bewegung.

Voltaren Schmerzgel 11,6 mg/g Gel. Wirkstoff: Diclofenac-N-Ethylethanamin. Anwendungsgebiete: Erwachsene: Zur symptomatischen Behandlung von Schmerzen bei akuten Zerrungen, Verstauchungen oder Prellungen infolge stumpfer Traumen, z.B. Sport- und Unfallverletzungen; Schmerzen der gelenknahen Weichteile (z.B. Schleimbeutel, Sehnen, Sehnenscheiden, Bänder, Muskelsansätze und Gelenkkapseln) bei Arthrose der Knie- und Fingergelenke; bei Epicondylitis; bei akuten Muskelschmerzen, z.B. im Rückenbereich. Jugendliche über 14 Jahren: Zur Kurzzeitbehandlung; zur lokalen, symptomatischen Behandlung von Schmerzen bei akuten Prellungen, Zerrungen oder Verstauchungen infolge eines stumpfen Traumas. Warnhinweis: Enthält Propylenglycol und einen Duftstoff mit Benzylbenzoat. **Stand: 11/2018. GlaxoSmithKline Consumer Healthcare GmbH & Co. KG, 80339 München.** Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Central-Apotheke
Johannes Danassis
Hegaustraße 26
78224 Singen

Rielasingen-Worblingen



Bereits zum dritten Mal wurde in Rielasingen-Worblingen ein gemeinsamer Martinsumzug für alle Kinder aus der Gemeinde am Montagabend durchgeführt. Mit dem Standortmarketingverein Pro-RiWo als Veranstalter und der Unterstützung der Bürgerstiftung, die die Verpflegung der Umzugsteilnehmer übernahm, ist hier ein Rahmen geschaffen. SchülerInnen der Ten-Brink-Schule steuerten nach dem Umzug noch ein St. Martins-Spiel bei (im Bild) das die historische Szene der Mantelspende zum Mittelpunkt hatte. Mit rund 600 Teilnehmern, die mit ihren Laternen unter musikalischer Begleitung von der Talwiesenhalle durch den Park zum Schulhof zogen, wurde nochmals ein neuer Rekord erreicht. swb-Bild: of

Singen

Vertrauen in das Leben

Eine offene Feierstunde findet am Sonntag, 17. November, um 10 Uhr in der Krankenhauskapelle im Hegau-Bodensee-Klinikum statt. Die Feier steht unter dem Thema »Die Dinge, die da kommen sollen«. Ausgangspunkt sind die biblischen Texte, die vom Glauben und vom Vertrauen in das Leben erzählen. Die Band Meinradio unter der Leitung von Erika Wäschle spielen neue geistliche Lieder. Die Klinikseelsorgerin Waltraud Reichle leitet die Feier. Danach besteht die Möglichkeit zum Beisammensein im Café Lichtblick. Pressemeldung

Singen

Advent im Faden-Kreuz

In der Peter-und-Paul-Kirche in Singen wird im Dezember die Orgel restauriert. Somit wurde die beliebte adventlich-künstlerisch gestaltete Besinnungsreihe von Elisabeth Paul kurzerhand in den November vorverlegt. »Advent im Faden-Kreuz« findet deshalb bereits am Freitag, 22. und am Freitag, 29. November jeweils um 18 Uhr statt. Es lohnt sich, diese Termine bereits jetzt vorzumerken. Informationen finden Interessierte auch im Internet unter www.kath-singen.de/stadtkirche. Pressemeldung

Singen

Ein ganz besonderes Geburtstagsgeschenk

Benefizkonzert von Pianist Alexander Krichel für den Hospiz-Verein begeisterte die Zuhörer.

von Uwe Johnen

Der Hospizverein feiert dieses Jahr sein 25-jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass konnten kürzlich rund 400 Zuschauer ein unvergessliches Musikeignis erleben. Zugunsten des Hospizvereins spielte der auf internationalen Bühnen gastierende Klavier-Virtuose Alexander Krichel im Rahmen eines Benefizkonzerts. Dabei begeisterte und faszinierte er mit seiner unglaublichen Spielweise, die auch bei langsamen Stücken mit schnell gespielten Tastenanschlägen begeisterte. Ricarda Netzhammer, Präsidentin des »Zonta Clubs Hegau-Bodensee« und Förderer des Hospizvereins, betonte in ihrem Grußwort die Bedeutung dieses Konzertes: »Mit Ihrem Besuch unterstützen Sie den Hospizverein und auch den Bau der noch zu errichtenden Gartenanlage des Palliativzentrums«. Dieser Garten sei wichtig als



Benefizkonzert von Pianist Alexander Krichel für den Hospiz-Verein. swb-Bild: uj

Ort des Rückzugs, der Stille und der Besinnung. OB Bernd Häusler erinnerte an den wunderbaren Tag im Juli, an dem das Hospiz »Horizont« in der Singener Innenstadt in Betrieb genommen wurde. Häusler zeigte sich froh über die damalige Entscheidung, die Villa Wetzstein als Geschenk anzunehmen und zu einem Hospiz umzugestalten. »Nicht am Rande, sondern mitten in der Stadt, wo das Leben tobt, auch das möchten die Menschen auf ihrem

Rielasingen-Worblingen

Trotz Frauenstreik ein Happy-End

Fast 800 Besucher erlebte das diesjährige Martini-Freilichtspiel der Rattlinger Narren am Sonntag und Montag auf Burg Rosenegg. Bei »So goht's it« gab es echte Beziehungsdramen zu erleben und einen sechswöchigen Frauenstreik.

von Oliver Fiedler

Und dabei begann dieses Freilichtspiel, bei dem Junker Michael Blum seinen bereits 30. Auftritt in der Burgruine feiern durfte, so fröhlich. Singend bereiteten die Weiber aus dem Dorf das Martinimahl vor und es sollte ein richtiges Fest werden. Doch da hatten die Frauen wohl geträumt in ihren Liedern. Denn als ihre Gatten von der Feldarbeit zurückkamen, war ihnen weniger nach einem wohligen Mahl zumute, und sie wollten nicht mal warten mit dem Saufen, bis sie sich gewaschen haben. Und da platze den Weibern ordentlich der Kragen. Unter wüsten Beschimpfungen verließen sie den Tisch, den Männern ist trotzdem erst mal mehr nach Durst. Doch schon wo es ans Aufräumen, Spülen, Wäschewaschen und die Versorgung manch körperlicher Regung geht, wird immer klarer, dass es für diese Bande nicht ohne Weiber geht. Sechs Wochen halten sie es aus, doch da quillt ihnen der Dreck schon aus den Ohren. Also soll es ins frisch er-



Heiße Szenen gab es beim Martinispiel der Rattlinger im neuen Badehaus - so heiß, dass nach dieser »Behandlung« von Burgvogt und Junker Hans gar ein Brand ausbrach. swb-Bild: of

öffnete Badehaus gehen, das freilich eine ganz besondere Überraschung feil hält: denn erst nach und nach bemerken die Raufbolde, dass hier die verschwundenen Frauen beim Badbesitzer (Gerd Schoch) arbeiten. Und die genießen natürlich die Rache an den »Herren der Schöpfung« mit wirklicher Lust, bis die Männer auch hier die Flucht antreten müssen. Zuvor hatten sich diese aber auch noch bei ihren Herren, dem Junker Hans (Andreas Fürst) und dem Burgvogt (Michael Blum), auf der Massagebank gerächt, wohl auch weil diese das Bad eher mit einem horizontalen Etablissement verwechselten und noch ganz andere Dienstleistungen von der Frauenschar erhofften. Doch wie machen die Männer ohne ihre Frauen weiter? Da kommt

die Fügung des Glücks, oder besser gesagt der Autoren Dagmar Wenzler-Beger und Peter Brütisch ins Spiel, die just während dieser Behandlung einen Brand ausbrechen lassen, der natürlich ohne die Männer nicht zu löschen ist, und auch nicht ohne Vogt und Junker, die doch erst mal Ordnung in den aufgelösten Hühnerhaufen bringen müssen. Das Happy End: Am Ende versprechen die Männer alles auf Knien, nur damit ihre Frauen wieder zurück kommen. Und die Frauen wollten ja eigentlich auch zurück. Ob das nun aber ein Happy End ist, fragten sich bei den hier vorgestellten Exemplaren dann doch einige Gäste des Theaters. Es spielten mit: Andreas Fürst, Michael Blum, Daniel Schwarz, Josef Duttler, Simon Mayer,

Sandro Ienco, Gerd Schoch, Alexander Schlenker, Gunnar Kattge, Karin Busshard, Marita Reitze-Fürst, Ali Schoch, Marlene Martin und Ayla Andersson. Zunftmeister Holger Reutemann, der auch den Prolog gehalten hatte, konnte zur feierlichen Eröffnung der Fasnet 2020 der Burggaststätte schon den Ausblick auf den Fasnetssonntag geben. »NarRieWo ganz sportlich« ist das Motto für den gemeinsamen Umzug aller Narren aus den drei Ortsteilen dann. Dies auch im Hinblick des 125. Geburtstags des Turnvereins Rielasingen im kommenden Jahr, wie Reutemann erläuterte.



Noch mehr
Fotos unter :
wochenblatt.net/bilder

Singen

Mit Zonta gewinnen

Auch 2019 gibt es wieder den Benefiz-Adventskalender des Zonta Clubs Hegau-Bodensee.

Viele Sponsoren haben dazu beigetragen, dass sich hinter den Türchen in diesem Jahr Gewinne im Wert von insgesamt rund 7.600 Euro verbergen. Dazu gehören Einkaufsgutscheine, Hotelgutscheine und vieles mehr. Ab sofort sind die beliebten Kalender an den Samstagen auf dem Singener Wochenmarkt zu haben. Weitere Verkaufsstellen sind das MAC Museum Art & Cars, die Amica Parfümerie Sauter, Wein von Baumann und das Sanitätshaus

Jäckle. Jeder Kalender kostet fünf Euro. Die Gewinnnummern werden ab dem 4. Dezember im Singener WOCHENBLATT und im Internet unter www.zonta-hegau-bodensee.de veröffentlicht. Der Überschuss aus dem Verkauf kommt zu 100 Prozent den Service Projekten zugute, die der Zonta Club Hegau-Bodensee unterstützt. Im Mittelpunkt der Arbeit steht dabei das Motto »Frauen für Frauen weltweit«. Dazu gehören Unterstützung von Frauen in Notsituationen, Gewaltprävention oder Vorträge und Workshops für junge Frauen zu speziellen Themen Fit für's Leben. Pressemeldung



Der Zonta-Club bietet auch in diesem Jahr wieder seinen Adventskalender an. swb-Bild: Zonta



Noch mehr
Fotos unter :
wochenblatt.net/bilder

Singen

Martinimarkt mit viel Strahlkraft

Im Wetterglück konnte sich der Martinimarkt in Singen wöhnen. Nach einer durchwachsenen Woche herrschte am Sonntag wieder »Kessler-Franzen-Wetter«.

von Oliver Fiedler

Der Wetterbericht für den Hegau hat sein Versprechen gehalten. Punktlich zum Start des verkaufsoffenen Sonntags zum mittlerweile 19. Martinimarkt in Singen hatte sich die Sonne durch den zähen Hochnebel gekämpft und auch den Aufgang des Mondes konnte man zum Höhepunkt des Tags noch mit dem riesigen Martinsumzug vom Rathausplatz erleben, der von über 1.000 Personen über die Poppele-Zunftschür bis zur Ausgabestelle der heiß begehrten gebackenen Martinsgänse begleitet wurde. Der Martinsumzug war eine richtig gute Show. Vor dem Start hatte Melinda Liebermann von der Jugendmusikschule mit ihren SängerInnen die Besucher des Marktes angefeuert, dann gab Hans-Peter Storz das Geleit, unterwegs spielten BläserInnen des Singener Blasorchesters auf und an der Zunftschür setzten



Vor der illuminierten Zunftschür und dem aufgehenden Mond durchritt St. Martin den Umzugspulk.
swb-Bild: of

Poppele Timo Heckel als St. Martin und Narrenpolizist Rüdiger Rundmüller als Bettler die Sage vom heiligen Martin hoch droben in der Heuluke in Szene. Den Mantel teilten sie aus praktischen Gründen auf dem Rathausplatz nochmals angesichts der frischen Abendtemperaturen.

Für die Geschäftsführerin von Singen aktiv als Organisator des Markts war schon am Vormittag »Entspannung« in Sachen Wetter angesagt. Die Aussicht auf einen heiteren und trockenen Herbsttag war Signal für viele Menschen aus der Region, die Einkaufsstadt und den Marktplatz mit seinen 70 Sta-

tionen, dabei viele Mitmachaktionen, zu besuchen. »Es waren noch nie so viele Besucher schon um 13 Uhr in der Einkaufsstadt unterwegs. Dementsprechend waren auch die Umsätze gut, sicherlich auch wegen dem kalten und trockenen frühwinterlichen Wetter. Der verkaufsoffene Sonntag war ein voller Erfolg«, zog Hans Wöhrle als Vorsitzender des Handelsverbands Bilanz. Dabei kamen viele Menschen nicht mal in die Innenstadt. Über 4.000 Besucher zählte das Braun Möbelcenter in Singens Süden alleine bei seinen beiden Aktionstagen am Samstag und Sonntag, wo der Weihnachts-

markt im Lichthof und zahlreiche Aktionen rund ums Thema Küche lockten. Auch in den Bau- und Gartenmärkten im Singener Süden lockten die Weihnachtsmärkte.

In der Innenstadt war mit der ersten kleinen Hochzeitsmesse im Modehaus Heikorn wie der Eröffnung der Skisaison bei Intersport Schweizer und weiteren Aktionen für Umtrieb gesorgt. Gut nachgefragt war der erneut angebotene Spielenachmittag in der Lobby des »Holiday Inn«, wo sich ein ganzes Team der Singener Jugendförderung darum bemühte, die Spielwilligen zu begleiten.



Noch mehr
Fotos unter:
wochenblatt.net/bilder



Der geteilte Mantel wärmte Timo Heckel und Rüdiger Grundmüller auch noch auf dem kühlen Rathausplatz beim Gänseverteilen.
swb-Bild: of

Singen



Bürgermeister Michael Klinger, OB Bernd Häusler und Darma Vivekachandran mit den Priestern bei der Zeremonie. swb-Bild: pr

Grundstein mit 370 Unterschriften

Die Hindugemeinde Singen-Hegau konnte am Sonntag die Grundsteinlegung für ihren ersten eigenen Tempel feiern.

von Oliver Fiedler

Der Vorsitzende des Vereins »Shri Sithi Vinayagar Tempel«, Darma Vivekachandran, zeigte sich hocheifrig über die starke Resonanz auf die Einladung zum Festakt. Dabei war auch der Singener OB Bernd Häusler, der das Wohlwollen der Stadt signalisierte, auch wenn der Singener Gemeinderat selbst vor zwei Jahren die Überlassung eines Grundstücks nicht genehmigte. Der Verein hatte inzwischen eine private Lösung an der B34 über das Steinmet-

zunternehmen Schwarz gefunden, die freilich einen großen Teil des für den Bau gesparten Vermögens auffraß. Auch Gottmadingens Bürgermeister Michael Klinger hatte die Einladung angenommen, wie Darma Vivekachandran im Gespräch mit dem WOCHENBLATT betonte habe auch er sich bei der Suche nach einem Standort engagiert, nachdem der bisherige Tempel nicht mehr zur Verfügung stand. Direkt nach der Grundsteinlegung begannen die Tiefbauarbeiten. Bis zum Jahreswechsel soll die Bodenplatte erstellt sein, das Gebäude selbst wird als Industriegebäude aufgestellt. Beim Innenausbau wird viel in Eigenarbeit umgesetzt. Voraussichtlich bis Ende Juli soll der neue Tempel dann fertig und nutzbar sein.



BAUGENOSSENSCHAFT
FAMILIENHEIM
BODENSEE

NEUBAU »WOHNEN AM SEEBACH« IN ENGEN

PROJEKT DER BAUGENOSSENSCHAFT FAMILIENHEIM BODENSEE

- Anzeigen -

BEZAHLBAR UND ANSPRECHEND



Der Blick auf die historische Altstadt von Engen können die Bewohner vom Balkon des Neubaus »Am Seebach« genießen.
swb-Bild: Reihis

Für die Baugenossenschaft Familienheim Bodensee ist es oberstes Ziel, ihre Mitglieder mit ansprechendem und bezahlbarem Wohnraum zu versorgen. Ob Single, Senior, Paare oder Familien – für jeden Anspruch werden Wohnungen angeboten. Der umfangreiche Wohnungsbestand umfasst fast 1.400 Wohnungen in allen Wohnlagen. Für die Genossenschaft ist es wichtig, ihren Bestand best möglichst zu erhalten und zu pflegen. Alleine im Jahr 2017 wurden über 2,5 Millionen Euro in Renovierungs- und Woh-

nungsmodernisierungsmaßnahmen ihrer Wohngebäude und damit in die Zufriedenheit der Mieter investiert. Der Wandel der Zeit hat aber auch die Ansprüche an Häuser und Wohnungen beeinflusst. Kostengünstige Immobilien – als Eigentum oder zur Miete – stehen nach wie vor im Vordergrund. Die Wohnungssuche ist unverändert aktuell. Ob Mietwohnung, eine Eigentumswohnung, das gemietete Reihenhaus oder das eigene Einfamilienhaus – komfortabel und zeitgemäß soll es in jedem Fall sein.

Was immer wichtiger wird ist dabei aber das Thema Energie: Wer heute baut oder mietet, achtet auf geringe Energiekosten.

Weitere Informationen sowie die Bewerberbogen finden Interessenten unter:

Baugenossenschaft
Familienheim Bodensee
Neuer Wall 1
78315 Radolfzell
Telefon 07732 9268-0
Fax 07732 9268-34
E-Mail info@bfbh.de

Wir gratulieren
zum gelungenen Neubau!

Tebo 2000
Farben + Bodenbelagsfachmarkt

Eisenbahnstr. 12 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 5 88 11 · www.tebo2000.de

Wir danken für den Auftrag!
Ausführung der
Putz- und Trockenarbeiten.



Niederberger
PUTZ & STUCK

FOHRENWEG 10 · 78224 SINGEN-FRIEDINGEN · TEL. 07731/48719 · FAX 48067

Sanitär - Heizung - Blechnerei

Bischof

Kundendienst
Sanitäre Installation
Badsanierungen

Heizung
Blechnerei
Solar

6638 St. Nikolausstr. 12 - 78315 Radolfzell

Wir gratulieren zum
gelungenen Neubau
und bedanken uns
für den Auftrag zur
Ausführung der
Sanitär- und
Lüftungsarbeiten.
Herzlichen Dank für
die gute und faire
Zusammenarbeit!